

31.257/II/N

In haar vergaderingen van 5 en 22 mei 2000 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.), Nederlandse afdeling, een onderzoek gewijd aan de klacht die tegen uw bedrijf werd ingediend wegens overtreding van het decreet van 19 juli 1973 op het taalgebruik in het bedrijfsleven en in de arbeidsverhoudingen.

De klager beweert dat de leidinggevenden van uw bedrijf, de heren [...], [...] en [...], niet voldoende Nederlands kennen om met het personeel te communiceren.

*

* *

Tijdens een onderzoek ter plaatse op 10 april 2000 werden de volgende vaststellingen gedaan:

1. Het bedrijf wordt geleid door de heer [...], een Fransman die geen Nederlands kent.
2. De productiemanager van het bedrijf te Veurne is de heer [...], eveneens Fransman doch die Nederlands kent.
3. De contacten met het uitvoerend personeel gebeuren door de “teamleaders” die onder leiding staan van de heer [...].
4. De coördinatie van de eigenlijke betrekkingen van het personeel met de bedrijfsleiding verlopen via Mevrouw [...] die in feite fungeert als personeelsdirecteur.
5. Er werken ± 525 mensen in het bedrijf waarvan ± 20% de Franse nationaliteit hebben.
6. De mededelingen aan het personeel worden ook in het Frans gesteld.
7. Ook de loonfiches worden, ten behoeve van de Franse werknemers, in het Frans gesteld.
8. De voertaal in de ondernemingsraad en het C.V.G. is het Nederlands.

*

* *

2.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, neemt er akte van dat de eigenlijke betrekkingen tussen de bedrijfsleiding en het personeel verlopen via de personeelsdirecteur, die Nederlandstalig is.

Zij is derhalve van oordeel dat wat dat betreft geen overtreding van de bepalingen van het taaldecreet van 19 juli 1973 kan worden vastgesteld en de klacht derhalve ontvankelijk doch ongegrond is.

*

* *

Een overtreding van het bovenvermelde decreet werd echter wel vastgesteld waar de voor het personeel bestemde mededelingen ook in het Frans worden gesteld en de loonfiches bestemd voor de Franse werknemers, in hun taal worden afgeleverd, zonder dat daartoe een overeenkomstig artikel 5 van het decreet eenparige aanvraag van de ondernemingsraad aan de Nederlandse afdeling van de V.C.T. werd betekend.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, verzoekt derhalve het bedrijf Veurne Snackfoods een overeenkomstig artikel 5, 2de lid, van het decreet van 19 juli 1973 tot regeling van het gebruik van de talen voor de sociale betrekkingen tussen werkgevers en de werknemers, alsmede van de door de wet en de verordeningen voorgeschreven akten en bescheiden van de ondernemingen, aan de Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht te betekenen.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.